

КОМИТЕТ ПО СПЕЦИАЛЬНЫМ
ПОЛИТИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ И
ВОПРОСАМ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ
(ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ)
6-е заседание,
состоявшееся в
понедельник,
18 октября 1993 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 6-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н КИРИЛА (Румыния)
(заместитель Председателя)

позднее: г-н КАЛПАГЕ (Шри-Ланка)
(Председатель)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 18 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ (Территории, не охватываемые другими пунктами повестки дня)* (продолжение)

ПУНКТ 116 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ, ПЕРЕДАВАЕМАЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ* (продолжение)

ПУНКТ 117 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ТЕХ ИНОСТРАННЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ И ДРУГИХ КРУГОВ, КОТОРЫЕ ПРЕПЯТСТВУЮТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ В ТЕРРИТОРИЯХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД КОЛОНИАЛЬНЫМ ГОСПОДСТВОМ, И УСИЛИЯМ, НАПРАВЛЕННЫМ НА ЛИКВИДАЦИЮ КОЛОНИАЛИЗМА, АПАРТЕИДА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ В ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ* (продолжение)

* Пункты рассматриваются одновременно.

A/C.4/48/SR.6

Russian

Page 2

93-81649.R

/...

/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

ПУНКТ 118 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ* (продолжение)

ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА* (продолжение)

ПУНКТ 119 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ ЖИТЕЛЯМ НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЙ ВОЗМОЖНОСТЕЙ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ* (продолжение)

ПУНКТ 83 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДЕЙСТВИЕ АТОМНОЙ РАДИАЦИИ

В отсутствие г-на Калпаге (Шри-Ланка) г-н Кирила (Румыния), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

ПУНКТ 18 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ (Территории, не охватываемые другими пунктами повестки дня) (продолжение) (А/48/23 (Part IV, гл. IX, Part VI, гл. X, and Part VII, гл. IX), А/48/95*-S/25364*, А/48/426; А/АС.109/1137-1139, 1141-1153, 1155-1158, 1161, 1163-1164, 1170; S/25170, 25818, 26185)

ПУНКТ 116 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ, ПЕРЕДАВАЕМАЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (продолжение) (А/48/23 (Part IV, гл. VIII), А/48/436)

ПУНКТ 117 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ТЕХ ИНОСТРАННЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ И ДРУГИХ КРУГОВ, КОТОРЫЕ ПРЕПЯТСТВУЮТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ В ТЕРРИТОРИЯХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД КОЛОНИАЛЬНЫМ ГОСПОДСТВОМ, И УСИЛИЯМ, НАПРАВЛЕННЫМ НА ЛИКВИДАЦИЮ КОЛОНИАЛИЗМА, АПАРТЕИДА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ В ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ (продолжение) (А/48/23 (Part III, гл. V); А/АС.109/1153, 1155-1158, 1161)

ПУНКТ 118 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (продолжение) (А/48/23 (Part IV, гл. VII), А/48/224 и Corr.1 и Add.1-3; А/АС.109/L.1805; E/1993/98)

ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА (продолжение) (А/48/3, гл. V, раздел А)

ПУНКТ 119 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ ЖИТЕЛЯМ НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЙ ВОЗМОЖНОСТЕЙ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ (продолжение) (А/48/443)

1. Г-жа ДАПУЛЬ (Филиппины) говорит, что лишение зависимых народов возможности осуществить свое право на самоопределение равнозначно лишению их основных прав человека. Филиппины преисполнены решимости искоренить колониализм к концу этого столетия, особенно в свете своего собственного длительного и тяжелого опыта. В эпоху демократизации и интернационализации колониализм является анахронизмом.

2. Филиппины приветствуют новаторские подходы Специального комитета по деколонизации в деле контроля за политическими, экономическими и социальными условиями в самоуправляющихся территориях, а также в том, что касается предоставления представителям правительств территорий возможности принять более активное участие в работе Специального комитета. Несколько лидеров территорий четко указали, что ускорение экономического и социального развития их территорий приблизит самоопределение и независимость, и именно эту точку зрения, а не посторонние вопросы необходимо отразить в резолюциях по деколонизации,

/...

предложенных Специальным комитетом. Кроме того, нужно использовать эмпирические данные для

(Г-жа Дапуль, Филиппины)

оценки характера иностранных инвестиций в территориях, с тем чтобы разработать объективные критерии для определения того, как работают их управляющие державы, и следует добиваться их сотрудничества со Специальным комитетом в деле ускорения деколонизации.

3. Ее правительство воодушевлено прогрессом, достигнутым в решении проблем Новой Каледонии и Западной Сахары.

4. Четвертый комитет должен отразить в резолюциях, которые он принимает, и радикальные изменения, которые происходят сейчас в мире, и пожелания народов самоуправляющихся территорий, и он должен уважать их право выбора своей политической и экономической системы, будь то путем интеграции с управляющей державой или через независимость.

5. Г-жа РАКУТУНДРАМБУА (Мадагаскар) отмечает, что, поскольку колониализм является первопричиной большинства нынешних региональных конфликтов, осуществление права на самоопределение имеет решающее значение для региональной безопасности и международной стабильности. Замечательный успех Организации, которая оказала помощь более чем 80 государствам в достижении суверенитета через самоопределение, не сопровождается аналогичным успехом в оказании им помощи в деле достижения экономической самостоятельности, являющейся следствием независимости. Цель Международного десятилетия за искоренение колониализма должна заключаться не столько в обеспечении самоопределения оставшихся самоуправляющихся территорий, сколько в оказании их народам помощи путем разработки и осуществления соответствующих программ и мер, которые наилучшим образом подготовят их к принятию на себя ответственности за ведение дел в будущем.

6. Специальный комитет по деколонизации, который уделяет первоочередное внимание интересам жителей зависимых территорий, играет центральную роль в медленном, но неуклонном процессе деколонизации. Однако нельзя игнорировать и вклад специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и работу неправительственных организаций в области деколонизации. Представители коренного населения зависимых территорий как наиболее заинтересованные лица должны иметь возможность представлять информацию и предложения относительно будущего своих стран, и необходимо сделать так, чтобы они могли выступить в качестве наблюдателей на международных форумах, как это было в случае Тихоокеанского регионального семинара, проходившего в июне 1993 года в Папуа-Новой Гвинее.

7. Хотя Мадагаскар не считает, что все инициативы управляющих держав причиняют ущерб жителям территорий, находящихся под их контролем, он настоятельно призывает эти державы компенсировать неизбежные негативные последствия географического положения большинства территорий путем проведения политики, которая в большей степени отвечала бы интересам коренного населения, особенно в области образования, подготовки кадров и будущих избирательных прав. Правительство оратора одобряет шаги, которые были предприняты для решения местных экологических проблем. Следует добиваться, чтобы управляющие державы приглашали выездные миссии, как это сделала Новая Зеландия в отношении миссии на Токелау в 1994 году, и принимали участие в работе Специального комитета.

(Г-жа Ракутундрамба, Мадагаскар)

/...

8. Возобновление прямого диалога между Марокко и Народным фронтом освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро (Фронт ПОЛИСАРИО) можно только приветствовать. Прямые контакты неизменно дают наилучшие возможности для долгосрочных решений, и в случае Западной Сахары есть надежда, что они приведут к референдуму, в ходе которого народ Сахары сможет выразить свою волю. Что касается вопроса о Восточном Тиморе, то здесь следует продолжить многообещающую серию встреч между Генеральным секретарем и министрами иностранных дел Индонезии и Португалии, а Организация Объединенных Наций и организации, занимающиеся гуманитарными вопросами и вопросами прав человека, должны получить более широкий доступ. Еще один повод для оптимизма дают конструктивные шаги, предпринятые французскими властями в сотрудничестве с жителями в Новой Каледонии в целях развития всех секторов и придания стимула процессу самоопределения этой территории.

9. Г-н МВАМБУЛУКУТУ (Объединенная Республика Танзания) отмечает, что, хотя коренные изменения в международной обстановке способствуют деколонизации, 18 территорий по-прежнему остаются под колониальным господством, несмотря на то, что прошло уже более 30 лет со времени принятия исторической Декларации по деколонизации. Инертный подход к их деколонизации вызывает озабоченность, и его делегация поддерживает рекомендации об ускорении этого процесса, которые были сделаны Специальным комитетом в его докладе (A/48/23). Специальный комитет прилагает усилия для того, чтобы перестроиться в изменяющихся условиях, и ищет новаторские и реалистичные решения. Те управляющие державы, которые прекратили участие в его работе, должны откликнуться на призыв возобновить контакты.

10. Проблемы южной части Африки, включая систему апартеида в Южной Африке, на протяжении многих лет вызывали у Танзании серьезную озабоченность, и она высоко оценивает активный вклад международного сообщества в поиск ответов на этот вопрос и в урегулирование конфликтов в этом регионе, в частности в Анголе и Мозамбике. Следует отдать должное Организации Объединенных Наций и Четвертому комитету за достигнутый в последнее время впечатляющий прогресс на пути к ликвидации апартеида. Призыв Нельсона Манделы к отмене экономических санкций следует рассматривать как признак глубоких и необратимых перемен, которые происходят в Южной Африке. Комитету необходимо узнать мнение народа Южной Африки о существующем там положении и затем действовать в соответствии с его пожеланиями. В Южной Африке все еще имеются элементы, которые стремятся воспрепятствовать прогрессу на пути к созданию единого, демократического и нерасового общества. На повестке дня по-прежнему стоит вопрос о политическом насилии, а некоторые группы отказываются принимать участие в мирном процессе, который все должны поддерживать. Крайне необходимо присутствие Организации Объединенных Наций в этой стране, с тем чтобы оказать помощь в проведении первых нерасовых выборов, а затем помочь в экономическом восстановлении страны.

11. Прошло пять лет со времени принятия плана Организации Объединенных Наций о проведении референдума в Западной Сахаре, а народ там еще не осуществил своего права на самоопределение. Танзания настоятельно призывает Фронт ПОЛИСАРИО и Марокко сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (ОАЕ) в целях мирного урегулирования этого конфликта.

(Г-н Мвамбулукуту, Объединенная Республика Танзания)

12. Поставленная Генеральной Ассамблеей цель обеспечить полную деколонизацию к 2000 году должна быть достигнута.

13. Г-н АЗИКИВЕ (Нигерия) отмечает, что тот факт, что большинство государств, которые стали членами Организации Объединенных Наций после 1945 года и сами были бывшими колониями, подтверждает успех, достигнутый Комитетом в выполнении своего мандата. Поскольку оставшиеся островные территории под колониальным господством являются небольшими по размеру и численности населения и не обладают значительными природными ресурсами, Организация Объединенных Наций должна играть более активную роль в обеспечении того, чтобы они как можно раньше достигли независимости, если сами коренные народы желают того. Стремление Генеральной Ассамблеи покончить с колониализмом в разумные сроки, а именно к 2000 году – вполне достижимая цель. В результате объединение Комитета по деколонизации со Специальным политическим комитетом Комитет не должен уделять вопросам деколонизации второстепенного внимания. Он должен добиваться того, чтобы управляющие державы не препятствовали, а содействовали прогрессу коренных народов в политической, экономической, социальной областях и в области образования.

14. Вопрос о Западной Сахаре требует политической воли и гибкости обеих заинтересованных сторон, ибо без этого давний конфликт невозможно будет разрешить в рамках плана урегулирования, разработанного Организацией Объединенных Наций в сотрудничестве с ОАЕ. Вопрос о нарушениях прав человека на Восточном Тиморе также должен оставаться в центре внимания Комитета, и последний должен постоянно отстаивать принцип, согласно которому все народы без исключения должны иметь возможность определять свой будущий политический статус.

15. Нигерия будет совместно с другими делегациями работать над улучшением формулировок различных резолюций Комитета, с тем чтобы они отражали позитивные тенденции, преобладающие сейчас в международных отношениях, и новые реалии, существующие в территориях. Она будет и впредь противостоять усилиям, направленным на то, чтобы снять вопрос об апартеиде в Южной Африке с повестки дня Комитета, пока черное большинство жителей Южной Африки будет лишено гражданских и избирательных прав.

16. Г-н МАИНО (Папуа-Новая Гвинея) говорит, что хотя получение со времени принятия Декларации о деколонизации независимости более чем 80 самоуправляющимися территориями представляет собой выдающееся достижение, деколонизация по-прежнему является вопросом первостепенной важности для оставшихся территорий, разбросанных по всему миру. Необходимо проводить систематическую переоценку подхода Организации Объединенных Наций к деколонизации, с тем чтобы гарантировать должный учет их особых потребностей и условий.

17. Комитет должен идти в авангарде последних усилий Организации по достижению цели Международного десятилетия за искоренение колониализма не позднее 2000 года. Папуа-Новая Гвинея в рамках мероприятий этого Десятилетия недавно приняла у себя последний из ряда региональных семинаров по деколонизации, и Комитету следует принять к сведению выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Тихоокеанского

(Г-н Маино, Папуа-Новая Гвинея)

регионального семинара, посвященного рассмотрению политических, экономических и социальных условий в малых островных самоуправляющихся территориях (A/AC.109/1159). Такие встречи должны и в будущем давать возможность для проведения полезного обмена информацией. Следует добиваться, чтобы представители территорий участвовали в семинарах, а также в работе Специального комитета и Четвертого комитета.

18. Папуа-Новая Гвинея поддерживает заявление, сделанное делегацией Маршалловых Островов от имени членов Южнотихоокеанского форума и подтверждающее приверженность этих правительств делу деколонизации в их регионе.

19. Что касается Новой Каледонии, то делегация оратора с удовлетворением отмечает готовность властей Франции разрешить выездной миссии на уровне министров Южнотихоокеанского форума произвести оценку изменений, происшедших в этой территории, и настоятельно призывает их содействовать проведению регулярных выездных миссий Организации Объединенных Наций. Управляющая держава принимает обнадеживающие меры в соответствии с Матиньонским соглашением 1988 года о мирном урегулировании в целях обеспечения самоопределения и независимости; однако последние сообщения, представленные на Тихоокеанском региональном семинаре представителями Национального социалистического фронта освобождения канаков (НСФОК) (упоминаются в документе A/АС.109/1159, пункты 14 и 15), показывают, что многие важные вопросы, представляющие интерес для жителей-канаков, по-прежнему не решаются должным образом. Недостаточный прогресс и в ряде других важных областей, таких, как профессиональная подготовка канаков в соответствующих областях, включая просвещение относительно их признанных в международном праве прав. Папуа-Новая Гвинея по своему собственному опыту знает о том большом значении, которое имеет развитие людских ресурсов для создания коренному населению оптимальных условий для осуществления его права на самоопределение и независимость.

20. Большая часть оставшихся зависимых территорий расположена в бассейне Карибского моря и Тихого океана и представляет собой небольшие острова с ограниченными ресурсами, малочисленным населением, монокультурной экономикой и уязвимостью перед лицом стихийных бедствий и изменением климата, а также последствиями непланируемой эксплуатации природных ресурсов, хищнических методов рыболовства и такой незаконной деятельности, как оборот наркотиков и "отмывание" денег. Международное сообщество обязано защищать их, однако основную ответственность в этой связи несут управляющие державы. Делегация оратора с сожалением отмечает постепенное снижение уровня сотрудничества со Специальным комитетом со стороны некоторых управляющих держав и призывает заинтересованные стороны выполнять свои обязательства по статье 73е Устава Организации Объединенных Наций. Следует выразить благодарность Новой Зеландии за то, что она помогает организовать выездную миссию Организации Объединенных Наций в Токелау в следующем году.

21. Папуа-Новая Гвинея с большим интересом следит за событиями в Южной Африке и приветствует соглашение о создании переходного исполнительного совета для проведения в апреле 1994 года первых нерасовых выборов, что позволит сформировать временное правительство в этой стране.

(Г-н Маино, Папуа-Новая Гвинея)

22. Хотя самоопределение народа Западной Сахары затягивается, делегация оратора высоко оценивает неустанные усилия Организации Объединенных Наций, и в частности Генерального секретаря, и выражает надежду, что все заинтересованные стороны будут сотрудничать, с тем чтобы обеспечить реализацию плана урегулирования для этой территории.

23. Г-н РОДРИГ (Гаити) говорит, что Гаити как первая страна в современной истории, олицетворяющая важнейшую проблему XX века, а именно колониальную проблему, давно осознает свою ответственность в международной сфере. Еще с 1801 года, когда Гуссен-Лувертюр сказал своим соотечественникам, что свобода налагает более тяжелые обязательства по сравнению с

рабством, из которого они вышли, Гаити играет свою роль в постоянной борьбе за справедливость, свободу, демократию и солидарность.

24. Со времени достижения ею страной независимости в 1804 году она, несмотря на длительный период международного остракизма, которому она подвергалась, играла активную роль в Организации Объединенных Наций и в этом Комитете. Сейчас, когда осталось всего лишь около 15 самоуправляющихся территорий, необходимо, чтобы они также добились самоопределения или независимости не только в связи с международным десятилетием за искоренение колониализма, но и потому, что этого требует моральный долг цивилизованного мира.

25. Хотя история независимости Гаити является весьма показательной, отказ признать эту независимость в течение более 50 лет наряду с международной изоляцией не позволяли гаитянкам создать свободную страну, в которой они могли бы жить в мире и процветании.

26. После многих лет борьбы за лучшее будущее народ Гаити выбрал демократию как выход из порочного круга отсталости. Группа лиц с мелкобуржуазными интересами, основанными на эксплуатации масс, угнетении, контрабанде и торговле наркотиками, присвоила себе право выступить против вековой мечты свободной Гаити.

27. Нет сомнения, что его страна с триумфом преодолит нынешний нелепый период своей истории. Однако Комитету необходимо обеспечить, чтобы управляющие державы выполняли свои обязательства по содействию политическому, экономическому и социальному развитию территорий, добивающихся самоопределения или независимости, в соответствии с пожеланиями местного населения и чтобы экономическая деятельность была ориентирована на достижение самообеспеченности. Только через тесное сотрудничество между новыми независимыми территориями и управляющими державами и благодаря неизменной солидарности, а также существенной помощи в целях развития, распространению информации о правах человека и грамотности откроется дверь в свободный мир.

28. Г-н МОРЕНО ФЕРНАНДЕС (Куба) говорит, что в год, столь богатый событиями, Организация Объединенных Наций, несомненно, нуждается в модернизации; однако необходимо также, чтобы ее структуры отвечали требованиям современной жизни и отражали перемены, столь разительно изменившие политическое лицо мира.

(Г-н Морено Фернандес, Куба)

29. Его делегация приветствует слияние Четвертого комитета со Специальным политическим комитетом и, в частности, тот факт, что это не повлекло за собой снижения значимости оставшейся работы в области деколонизации. На деле в прениях по вопросу о деколонизации принимает участие больше делегаций, чем раньше, и большинство, за некоторыми незначительными исключениями, полностью поддерживает деятельность Организации Объединенных Наций.

30. Оратор отмечает, что со времени предыдущего заседания достигнут значительный прогресс в Южной Африке, который, как он надеется, приведет к скорейшей ликвидации отвратительного режима апартеида и появлению демократической и нерасовой Южной Африки. Однако Комитету необходимо внимательно следить за тем, чтобы происходящие перемены были необратимыми. Оратор надеется, что африканские страны-члены выдвинут конкретные предложения о том, какие

меры следует принять в будущем. Он может заверить их, что его делегация будет придерживаться их рекомендаций.

31. Оратор сожалеет, что он не может выразить такого же удовлетворения по поводу других вопросов, рассматриваемых Комитетом. Хотя большинство членов Специального комитета по деколонизации продолжают прилагать усилия для достижения целей Международного десятилетия за искоренение колониализма, возникают новые и даже еще более серьезные трудности ввиду нежелания сотрудничать со стороны некоторых крупных колониальных держав, а также позиции некоторых стран, которые перешли от поддержки дела освобождения к открытой защите колониализма как системы господства.

32. Хотя нет необходимости вновь говорить о достижениях Организации Объединенных Наций в области деколонизации, следует повторить, что эти достижения будут неполными и недостаточными, пока хотя бы один народ будет оставаться под колониальным игом. Оратор выражает сожаление, что в течение предыдущего года не было сделано никаких новых, более позитивных шагов на пути к деколонизации.

33. У Организации Объединенных Наций имеется механизм для выполнения предложений, принятых Генеральной Ассамблеей в резолюции 46/181, который может служить планом действий для Десятилетия; однако трудно что-то сделать, если некоторые стремятся подчинить этот механизм интересам колониальных держав, вместо того чтобы использовать его для удовлетворения законных чаяний колониальных народов. Хотя некоторые территории, несомненно, пока не хотят независимости, им должна быть предоставлена любая возможность самим выразить свое мнение – свободно и так, как они сами того пожелают. Маленький размер или удаленность территории нельзя использовать как предлог для того, чтобы препятствовать осуществлению ее права на самоопределение. И нельзя препятствовать тому, чтобы она сама использовала свои природные или другие ресурсы.

34. Принцип международного сотрудничества в деле искоренения колониализма должен работать в двух направлениях. Специальный комитет по деколонизации не сможет эффективно сотрудничать с колониальными державами, пока многие из них отказываются сотрудничать с механизмами Организации Объединенных Наций в области деколонизации и одновременно прибегают к отвратительным формам шантажа в отношении Специального комитета. Сотрудничество не означает, что Специальный комитет по деколонизации должен отказаться от своей задачи. Некоторые считают, что проблема колониализма

(Г-н Морено Фернандес, Куба)

устарела. Оратор же хотел бы сказать совсем иное: колониализм сейчас отнюдь не отличается от того, чем он был всегда, а колониальные державы живут прошлым. Как и раньше, колониальные народы лишаются своей культуры, им навязываются чуждые ценности, в результате чего их общество становится больше похоже на общество колониальных держав и теряет свои исторические корни.

35. Кроме того, ничего не предпринимается для создания национальной экономической базы, с тем чтобы подготовить колониальные территории к политической и экономической независимости. Его страна не возражает против иностранных инвестиций как таковых, если они не препятствуют прогрессу на пути к достижению независимости. Ничто не должно препятствовать населению в осуществлении его права на самоопределение, гарантированное Уставом и Декларацией. И

колониальные державы не должны ограничивать это право, размещая на этих территориях военные базы.

36. Иногда говорят, что резолюции, которые год за годом принимают Специальный комитет по деколонизации и Четвертый комитет, повторяют друг друга. Это правда, но только по той причине, что ситуации, которые в них осуждаются и на ликвидацию которых они направлены, еще далеки от улучшения, а иногда и ухудшаются. Для того чтобы покончить с этим, необходимо отказаться от колониальной практики, приступить к подлинному искоренению колониализма и наладить эффективное сотрудничество со Специальным комитетом.

37. Оратор приветствует тот факт, что Специальный комитет не только усовершенствовал свои структуры и методы работы, но и выполняет свои задачи. Он рассмотрел стоящие перед ним вопросы; он сделал рекомендации в отношении малых территорий; он заслушал значительное число петиционеров из Пуэрто-Рико, о праве которого на самоопределение и независимость неоднократно заявлял Комитет; он вновь заявил о своей поддержке плана урегулирования для Западной Сахары в соответствии с резолюциями 658 (1990) и 690 (1991) Совета Безопасности; и он поддержал предложение провести референдум о самоопределении в этой стране. Короче говоря, он внес свой скромный вклад в дело искоренения колониализма.

38. Г-н АЗ-ЗАЙЯНИ (Бахрейн) говорит, что искоренение колониализма – это одна из тех областей, в которых Организация Объединенных Наций достигла особых успехов, поскольку большинство бывших колониальных стран получили независимость и стали членами Организации Объединенных Наций благодаря объединенным усилиям организаций и народов этих стран. Его страна стремится к достижению конечной цели Международного десятилетия за искоренение колониализма, а именно к полному осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

39. Г-н СНУССИ (Марокко) говорит, что он хотел бы представить дополнительную подробную информацию о Западной Сахаре, в связи с которой Генеральный секретарь продолжает прилагать свои усилия в целях выполнения плана урегулирования. Оратор напоминает, что Марокко всегда всесторонне сотрудничало с Генеральным секретарем в поисках справедливого и прочного решения этой проблемы; именно его страна просила в принципе о проведении референдума и о том, чтобы его организация и контроль за ним осуществлялись Организацией Объединенных Наций. Точно так же именно Марокко стремится к миру, что привело в конечном итоге к учреждению Миссии Организации

(Г-н Снусси, Марокко)

Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЭС) и к ее частичному развертыванию после объявления прекращения огня.

40. Оратор отмечает в докладе Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/25170, пункт 28) тот факт, что "в основе плана урегулирования для Западной Сахары, изложенного в ... документе S/21360 и расширенного и дополненного подробным графиком в ... документе S/22464 и Corr.1, лежат предложения, с которыми стороны добровольно согласились в августе 1988 года. Более того, по всем остальным аспектам вышеупомянутых докладов ... с обеими сторонами были проведены обширные консультации. Составленный в результате этого план был рассчитан на то, чтобы служить конкретными и согласованными рамками всего процесса урегулирования, начиная с прекращения огня и кончая проведением

референдума, и не требовал проведения переговоров для достижения каких-либо дополнительных договоренностей относительно проработки деталей этого плана".

41. В свете предельно ясных и уместных замечаний Генерального секретаря его делегация была удивлена, когда услышала, как некоторые члены говорят о возможности предreshенного исхода в силу того или иного положения плана урегулирования. Кроме того, слишком много говорят о доверии к Организации Объединенных Наций в этом вопросе.

42. В этом же пункте Генеральный секретарь поясняет, что между сторонами сохранялись немаловажные разногласия. Г-н Бутрос-Гали отмечал: "... мой предшественник и старшие сотрудники его канцелярии, пытаясь выработать действенный компромисс, проводили активную работу с представителями обеих сторон в последние месяцы 1991 года". Оратор добавляет, что, как заявил Генеральный секретарь в пункте 16, "критерии для допуска к голосованию ... являются правильной и справедливой основой для контроля за проведением референдума". Марокко согласилось с этими критериями, в то время как Фронт ПОЛИСАРИО отверг их на том основании, что они идут вразрез с соответствующими положениями плана. Из приведенных оратором отрывков становится ясно, что Марокко никогда не препятствовало усилиям Генерального секретаря.

43. Впоследствии Совет Безопасности принял резолюцию 809 (1993), в которой, предложив Генеральному секретарю и его специальному представителю активизировать их усилия в целях решения вопросов, в особенности вопросов, касающихся толкования и применения критериев, дающих право голоса, он недвусмысленно подтвердил, что установление таких критериев является исключительной прерогативой Генерального секретаря и не нуждается в договоренности сторон.

44. Поэтому Генеральный секретарь направился в этот регион, с тем чтобы убедить обе стороны принять компромиссное решение. В своем докладе (S/26185) он отметил, что обе стороны высказали оговорки в отношении его предложений. Однако в пункте 6 он прямо заявил, что "оговорки, высказанные властями в Рабате, в основном затрагивали конкретные положения, касающиеся связи племен с территорией, которые, по их мнению, носят слишком ограничительный характер. Несмотря на эти проблемы, Марокко все же согласилось на компромисс в его нынешних формулировках". Со своей стороны Фронт ПОЛИСАРИО заявил о том, что он "соглашается со всеми критериями,

(Г-н Снусси, Марокко)

дающими право голоса, изложенными моим предшественником в приложении к его докладу от 19 декабря 1991 года" (S/23299, пункт 7), а именно: 22 месяца спустя после этого события и, более того, "наряду с существенными оговорками в отношении компромисса власти ПОЛИСАРИО предложили несколько поправок к его тексту". Генеральный секретарь подчеркнул, что необходимо срочно прийти к компромиссу.

45. Несмотря на дальнейшие усилия Генерального секретаря по разъяснению и прояснению своих замечаний, Фронт ПОЛИСАРИО пока не ответил на его настоятельную просьбу. Вину за задержки в осуществлении плана урегулирования нельзя возлагать на Марокко. Его страна прилагает все усилия для создания климата доверия в целях его скорейшего осуществления. Поэтому она позитивно откликнулась на предложение Генерального секретаря и других начать ознакомительные переговоры, которые прошли в Эль-Аюне в середине июля 1993 года и на которых присутствовали жители Сахары из территории и из лагерей беженцев. Произошел

братский и позитивный обмен мнениями. Оратор выражает надежду, что возникшая в Эль-Аюне инициатива будет развиваться в том же духе и в Нью-Йорке.

46. Несмотря на эти трудности, был достигнут определенный прогресс в осуществлении плана урегулирования в соответствии с резолюцией 809 (1993) Совета Безопасности. Проведены некоторые практические мероприятия для начала процесса регистрации и установления личности жителей Сахары. Этот процесс достиг важного этапа, и поэтому оратор призывает дружественные страны порекомендовать обитателям лагерей беженцев проверить добрую волю и реализм его страны. Перед ними стоит общая задача – как можно быстрее воссоединить семьи жителей Сахары, которые хотят работать во имя экономического, культурного и социального развития Западной Сахары. Поэтому следует избегать всего, что может задержать или поставить под угрозу осуществление этого плана.

47. Г-н ЭППЛУАЙТ (Программа развития Организации Объединенных Наций) говорит, что в настоящее время ПРООН оказывает поддержку восьми самоуправляющимся территориям в бассейне Карибского моря. Бермудские острова и Британские Виргинские острова ввиду их высокого дохода на душу населения имеют статус чистых вкладчиков. Пострановые программы ПРООН для всех территорий также получают значительный вклад со стороны национальных правительств. Центральными элементами поддержки, оказываемой ПРООН самоуправляющимся территориям, являются развитие людских ресурсов, планирование экономического и социального развития, экологические программы и туризм.

48. ПРООН также оказывает поддержку самоуправляющимся территориям в бассейне Карибского моря через Организацию восточнокарибских государств (ОВКГ) и Региональную программу для Латинской Америки и Карибского бассейна. Как небольшие островные развивающиеся страны, все эти территории получают помощь ПРООН в деле подготовки к Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, которая состоится в Барбадосе в 1994 году. Кроме того, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения оказывает поддержку самоуправляющимся территориям в Карибском бассейне, с тем чтобы они смогли принять участие в Международной конференции по народонаселению и развитию, которая пройдет в Каире в 1994 году.

ПУНКТ 83 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДЕЙСТВИЕ АТОМНОЙ РАДИАЦИИ (A/48/46; A/C.4/48/L.2)

49. Г-н МИНЦ (Канада), представляя доклад Научного комитета по действию атомной радиации Организации Объединенных Наций (НКДАРООН) (A/48/46), говорит, что обеспокоенность стран в отношении воздействия ионизирующего излучения на здоровье человека и окружающую среду не уменьшилась с момента создания НКДАРООН в 1955 году. Авария на Чернобыльской атомной электростанции показала, что последствия серьезных аварий могут быть весьма обширными и что необходимы руководство и информация о радиации и ее воздействии. По этой причине Канада с удовольствием присоединилась к числу авторов проекта резолюции A/C.4/48/L.2.

50. Оратор изложил мандат Научного комитета и подчеркнул важность технических документов по ионизирующему излучению, представленных ему государствами-членами и специализированными учреждениями. Он отметил, что НКДАРООН достиг значительной экономии в использовании своих ресурсов. Так, например, при подготовке документации НКДАРООН прибег к помощи научных консультантов. Однако, несмотря на свои небольшие размеры, НКДАРООН не имеет политических, социальных или научных предрасположений.

51. Технические доклады НКДАРООН, которые периодически выпускаются в качестве изданий Организации Объединенных Наций для продажи, используются в качестве справочных материалов учеными всего мира и служат основой для международных и национальных стандартов в области защиты от радиации.

52. Г-н КОНИК (Польша) говорит, что на его делегацию всесторонний доклад Научного комитета (А/48/46) произвел большое впечатление. Заслуживает одобрения тот факт, что все государства – члены НКДАРООН представили подробную информацию относительно выбросов радионуклидов в ходе полного цикла использования ядерного топлива в гражданских ядерных реакторах, что позволило подготовить точную оценку радиационных рисков, связанных с ядерной энергетикой. Его делегация уверена, что Научный комитет будет и впредь поддерживать высокое качество своих докладов. Польша, которая участвовала в работе Научного комитета, с удовольствием присоединилась к числу авторов проекта резолюции А/С.4/48/L.2.

53. Г-н МИШРА (Индия) говорит, что Индия высоко оценивает ежегодные доклады НКДАРООН как полезный инструмент более широкого распространения информации о воздействии различных видов радиации. Он уверен, что Научный комитет будет и впредь получать информацию, связанную с его исследованиями. В этой связи особенно ценными являются вклады Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), Международной комиссии по радиологической защите и Международной комиссии по радиологическим единицам и измерениям.

54. Индия как страна со своей собственной программой развития атомной энергетики в мирных целях давно поняла необходимость поддержания самых высоких стандартов в области ядерной безопасности. Она активно участвует в работе Научного комитета.

55. Индия считает, что энергия атома должна использоваться исключительно в интересах прогресса человечества. Поэтому оратор не может не одобрить вновь выраженную недавно поддержку всеобъемлющего запрещения испытаний и запрета на производство расщепляющихся материалов для целей оружия через многосторонние,

(Г-н Мишра, Индия)

всеобщие и поддающиеся проверке договоры, что поможет проложить дорогу ко всеобщему и полному разоружению под международным контролем.

56. В заключение он говорит, что Индия с удовольствием присоединилась к числу авторов проекта резолюции, содержащегося в документе А/С.4/48/L.2.

57. Г-н СЕАРЛЕ (Чили) говорит, что, по мнению его страны, в рассмотрение пункта 83 необходимо включить аспекты, связанные со здравоохранением, окружающей средой и безопасностью, и что первоочередное внимание следует уделить безусловному и немедленному прекращению ядерных испытаний. Правительство Чили считает, что нынешний мораторий следует закрепить в имеющем обязательную силу международном соглашении.

58. Чили с удовлетворением отмечает тот факт, что в южной части Тихого океана по-прежнему приостановлены ядерные испытания, и выражает надежду, что будет заключено официальное соглашение о прекращении таких испытаний. У нее вызвало обеспокоенность недавнее решение Китая провести испытание ядерного устройства, которое в пять раз мощнее бомбы, уничтожившей

Хиросиму. Она надеется, что Китай не возобновит разработку ядерного оружия массового уничтожения.

59. Ядерные испытания не только смертельно опасны для человека, но и отражаются на морской среде, оказывая воздействие на низшее звено морской продовольственной цепи. В результате исследования, проведенного совместно МАГАТЭ, ВОЗ и Европейским сообществом, был сделан вывод о том, что перенос в атмосфере атомной радиации невозможно точно прогнозировать.

60. Делегация оратора высоко оценивает работу, проделанную НКДАРООН и другими различными органами в целях обновления международных стандартов по радиологической защите и международных программ, аналогичных тем, что были связаны с Чернобылем. Она также считает, что особое внимание следует уделить сбросу радиоактивных веществ в океан. Чили совместно с другими государствами-членами, расположенными в южной части Тихого океана, подписала протокол, запрещающий такой сброс в территориальных водах государств-членов. По ее мнению, МАГАТЭ и НКДАРООН должны принять меры для разработки норм, определяющих международную ответственность за ядерные аварии.

61. Его делегация надеется, что Конференция по разоружению включит вопрос о радиоактивных отходах в проект конвенции о запрещении применения ядерного оружия и что осуществление Кодекса практики МАГАТЭ в области международного трансграничного перемещения радиоактивных отходов поможет укрепить безопасность всех государств. Она с нетерпением ждет результатов исследования МАГАТЭ по вопросу о желательности принятия юридически обязательного документа в этой области, просьба о чем содержится в резолюции 47/52 D Генеральной Ассамблеи.

62. Чили также придает огромное значение тем аспектам Повестки дня на XXI век, которые касаются снижения экологических опасностей и загрязнения, отражающихся на здоровье человека, и, соответственно, задаче обеспечения комплексного управления, транспортировки, хранения и удаления отходов.

63. Г-жа МАККЕЙ (Австралия) говорит, что Австралия с удовольствием присоединилась к числу авторов проекта резолюции A/C.4/48/L.2. Австралия высоко оценивает работу НКДАРООН, членом которого она является с самого начала.

64. Благодаря исследованиям, проведенным в бывшем СССР, было получено много новой информации о воздействии ионизирующего излучения на человека, и в дальнейшем эта информация будет изучаться НКДАРООН.

65. Что касается нынешнего проекта резолюции, то Австралия подчеркивает, что работу НКДАРООН не следует рассматривать только с научной точки зрения; она имеет практическое значение в мире, переполненном ядерным оружием. Особое разочарование вызывает тот факт, что Китай недавно провел ядерное испытание, в то время как и Соединенные Штаты, и Россия, и Франция ввели мораторий, а международное сообщество движется к переговорам по договору о всеобъемлющем запрещении испытаний. Австралия настоятельно призывает эти страны бесконечно сохранять свой мораторий несмотря на действия Китая.

66. Австралия настоятельно призывает три обладающие ядерным оружием государства, которые еще не сделали этого, – Соединенные Штаты, Соединенное Королевство и Францию – подписать и ратифицировать третий протокол к Договору Раротонга, который объявляет южную часть Тихого океана зоной, свободной от ядерного оружия. Австралия остается верна конечной цели полного

ядерного разоружения под эффективным международным контролем и упорно добивается заключения договора о всеобъемлющем запрещении испытаний.

67. Г-н ЩЕРБАК (Российская Федерация) говорит, что доклад Научного комитета (А/48/46) свидетельствует о том, что он вносит свой вклад в дело предотвращения потенциальных и ликвидации уже возникших очагов радиационного загрязнения. Особый интерес для его страны представляет работа Комитета по изучению последствий чернобыльской аварии.

68. Подготовленные Научным комитетом данные продолжают способствовать широкому осознанию опасностей, связанных с радиоактивным загрязнением окружающей среды, и необходимости предотвратить его прежде всего путем прекращения испытаний ядерного оружия. Поддающийся проверке запрет на проведение всех ядерных испытаний был и остается важной целью внешней политики России. В этом контексте Россия высоко оценивает значение тридцатилетия подписанного в Москве Договора об ограничении испытаний ядерного оружия, который положил начало реальным шагам в этой области.

69. Происшедшие в мире крупные перемены высветили необходимость сделать все возможное для укрепления мер, направленных против распространения всех видов оружия массового уничтожения. Россия полагает, что договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний мог бы внести крупный вклад в эти усилия. Оратор с удовлетворением отмечает, что пять ядерных держав вместе с другими участниками Конференции по разоружению согласились вести дело к полному запрету на ядерные взрывы. Его правительство намерено принять самое активное участие в кропотливой работе над текстом такого договора.

70. И наконец, оратор выражает убеждение, что настало время более глубокой вовлеченности учреждений системы Организации Объединенных Наций, включая и Научный

(Г-н Щербак, Российская Федерация)

комитет, в дело защиты и сохранения окружающей среды, использования достижений науки и техники исключительно на благо всех государств. Научный комитет может внести достойный вклад в решение этих задач.

71. Г-н Калпаге (Шри-Ланка) занимает место Председателя.

72. Г-н ДЕВЕЗ (Бельгия), выступая от имени Европейского сообщества и его государств-членов, говорит, что роль НКДАРООН в исследовании ионизирующего излучения приобрела особое значение в свете развития технологий в области медицины и производства электроэнергии. Тем не менее радиация от естественных источников остается наиболее серьезной формой ионизирующего излучения, которому подвергаются люди. Европейское сообщество и его государства-члены как никогда ранее убеждены в необходимости более тесного международного сотрудничества в исследовании ионизирующего излучения из всех источников и высоко оценивают ту важную роль, которую НКДАРООН продолжает играть в этой области.

73. Европейское сообщество и его государства-члены также придают огромное значение ядерной безопасности. В этой связи оратор приветствует недавние совместные инициативы, предпринятые МАГАТЭ и ПРООН в целях укрепления инфраструктуры в области радиационной защиты и ядерной безопасности в государствах бывшего СССР, а также проект по оценке уровней радиации в Северном Ледовитом океане. Оратор говорит, что НКДАРООН проделал полезную работу по изучению эффектов ионизирующего излучения. Он отмечает стремление Европейского сообщества

и его государств-членов продолжать сотрудничество с НКДАРООН и выражает надежду, что его мандат будет продлен.

74. Г-н АЛЬВАРЕС (Уругвай) говорит, что слияние Специального политического комитета и Четвертого комитета представляет собой новую попытку оживить работу Генеральной Ассамблеи, а это означает точное определение первоначального мандата Ассамблеи, подтверждение ее сферы компетенции и придание ей большей роли в ведении дел Организации Объединенных Наций в рамках современной международной системы. В то время когда другие комитеты проводят углубленное исследование и рационализацию своих повесток дня, Четвертому комитету следует сделать то же самое. Принятая Генеральной Ассамблеей формула, заключающаяся в простом объединении повесток дня двух комитетов, может служить лишь временным решением. Среди возможных вариантов может быть рассмотрение пунктов на двухгодичной или трехгодичной основе, объединение их в группы и использование в полной мере главных комитетов, а пленарная ассамблея будет выступать не как еще один комитет, а как форум, на котором государства-члены будут проводить свою внешнюю политику на самом высоком уровне. По мнению его делегации, необходимо тщательно проанализировать такие альтернативы, однако чрезмерная осторожность не должна мешать Генеральной Ассамблее играть роль главного действующего лица в выполнении своих крайне важных функций.

75. Доклад НКДАРООН (А/48/46) будет внимательно изучен научными кругами Уругвая, которые в надлежащее время представят компетентным органам свои замечания. По мнению Уругвая, этот доклад весьма полезен, и его выводы в отношении доз радиации, полученных из различных источников, представляются убедительными. Тем не менее нельзя забывать о трагических инцидентах на гражданских ядерных электростанциях или о наличии огромных и все еще представляющих угрозу ядерных арсеналов. Доклад

(Г-н Альварес, Уругвай)

содержит достоверные научные данные, однако международное сообщество беспокоит возможное неправильное использование человеком искусственных источников ионизирующего излучения. Делегация оратора, которая представляет страну, расположенную в одной из безъядерных зон планеты, вновь подтверждает свою заинтересованность в постоянном сохранении этого пункта и важной деятельности НКДАРООН в компетенции международного сообщества.

76. Г-н ЖОЛДКОВ (Украина) говорит, что знание естественных источников радиации помогает предотвращать случайное воздействие таких источников, которое в целом по своему характеру ограничено. Однако предотвращение воздействия искусственных источников зачастую зависит как от политической воли, так и от безопасного использования ядерной энергии.

77. Значение скорейшего введения частичного запрещения испытаний государствами, обладающими ядерным оружием, становится все очевиднее по мере того, как выясняются новые факты прошлого – например, тот факт, что сотни тысяч гражданских лиц в бывшем Советском Союзе, не зная об этом, подвергались воздействию радиации в результате испытаний ядерного оружия. Поэтому Украина решительно поддерживает усилия, направленные на заключение договора о всеобъемлющем запрещении испытаний. Она выражает сожаление по поводу действий, которые могут подорвать усиливающийся консенсус в отношении необходимости раз и навсегда покончить с такими ядерными испытаниями.

78. Что касается безопасного использования ядерной энергии, то оратор не может не упомянуть чернобыльскую катастрофу, последствия которой, как установили украинские ученые, выходят

далеко за рамки первоначальных оценок. Оратор призывает не поддаваться успокаивающему воздействию вывода, сделанного НКДАРООН в пункте 154 его доклада, о том, что в 1990 году состояние здоровья в зонах, окружающих район эвакуации, было сопоставимо с состоянием здоровья в близлежащих незараженных населенных пунктах.

79. Информация, представленная министерством здравоохранения Украины, свидетельствует о значительном росте числа заболеваний, вызванных воздействием радиации в результате аварии и, несмотря на трудное экономическое положение страны, 12 процентов ее национального дохода ежегодно направляется на программы оказания помощи жертвам чернобыльской катастрофы. Созданная в 1992 году межучрежденческая целевая группа Организации Объединенных Наций по чернобыльской катастрофе значительно усилит международную координацию в этой области. Сотрудничество между НКДАРООН и этой целевой группой повысит практическую ценность выводов НКДАРООН.

80. Его делегация как один из авторов проекта резолюции A/C.4/48/L.2 считает, что ее принятие облегчит работу НКДАРООН по обеспечению научного и мирового сообщества своими самыми последними оценками источников и эффектов ионизирующего излучения.

81. Г-н ЗВОНКО (Беларусь) дает высокую оценку докладу Научного комитета, который представляет большой интерес как для научных кругов, так и для международного сообщества в целом.

(Г-н Звонко, Беларусь)

82. Вопрос о действии ионизирующего излучения на человека чрезвычайно важен для Беларуси, которая испытывает на себе последствия чернобыльской катастрофы. В этой связи оратор обращает внимание на ряд медицинских проблем, с которыми столкнулась Беларусь, включая рост частоты случаев рака щитовидной железы и нарушения внутриутробного развития. Кроме того, деформация рациона питания и длительный психоэмоциональный стресс привели к ухудшению состояния здоровья нации. Правительство Беларуси делает все возможное для уменьшения негативных последствий этой трагедии, однако все это осуществляется в сложнейших экономических условиях. Поэтому Беларусь считает, что совместные проекты, осуществляемые под эгидой Организации Объединенных Наций и ее таких специализированных учреждений и органов, как НКДАРООН, были бы особенно полезны для исправления положения. Одним из примеров является совместный проект МАГАТЭ, ФАО и Норвегии, который показывает, что можно снизить уровень радиоактивного цезия в молочных и мясных продуктах.

83. Несмотря на прогресс, достигнутый в деле уменьшения последствий чернобыльской катастрофы, недостаточно полно изучается проблема внутреннего и внешнего воздействия малых доз радиации на человеческий организм и окружающую среду. Создание в Минске Международного центра по изучению радиационных эффектов дало бы уникальную возможность ученым всего мира в содружестве с белорусскими коллегами осуществлять программы длительного изучения радиационных эффектов.

84. В заключение оратор говорит, что Беларусь присоединилась к соавторам проекта резолюции A/C.4/48/L.2.

85. Г-н ЧЖАН ЧЖУН (Китай) говорит, что его делегация расценивает доклад НКДАРООН (A/48/46) как высококачественный и всеобъемлющий научный документ по вопросу о дозах и

воздействию атомной радиации, который в полной мере отражает политику и точку зрения государств – членов НКДАРООН. Доклады НКДАРООН служат для системы Организации Объединенных Наций и ее государств-членов объективной научной основой для разработки политики, координации деятельности и достижения консенсуса, а также ориентируют научные исследования.

86. Оратор считает необходимым, в свете упоминания некоторыми делегациями подземных ядерных испытаний, проведенных недавно в Китае, отметить, что Китай всегда проявлял исключительную сдержанность в проведении ядерных испытаний и что число проведенных им ядерных испытаний ниже, чем у любого другого государства, обладающего ядерным оружием. Китай всегда выступал за полное запрещение и уничтожение ядерного оружия и всеобъемлющее запрещение ядерных испытаний. Китай торжественно заявил в тот самый день в 1964 году, когда он стал обладателем ядерного оружия, что он никогда первым не применит такое оружие. Впоследствии он заявил, что он никогда не применит и не будет угрожать применением ядерного оружия против неядерных государств или в безъядерных зонах. Китай считает, что заключение договора о всеобъемлющем запрещении испытаний является позитивным шагом, и он примет активное участие в переговорах и будет работать с другими странами в целях заключения такого договора не позднее 1996 года. Правительство Китая прямо заявляло, что, как только будет заключен и вступит в силу договор о всеобъемлющем запрещении испытаний, Китай будет соблюдать его и не будет проводить новых испытаний.

87. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ объявляет, что Азербайджан, Коста-Рика, Литва, Люксембург, Нидерланды и Республика Корея присоединились к числу авторов проекта резолюции A/C.4/48/L.2.

Заседание закрывается в 13 ч. 15 м.